

# SLOVENIJA.

List 4.

V petek 12. Prosenca

1849.

Slovenija izhaja vsaki teden dvakrat, in sicer vsaki torek in petek. Predplačuje se za celo leto v založnici v Ljubljani 7 gold., za polletta 3 gold. in  $\frac{1}{2}$ , za ene kvatre 1 gold. in 45 kr. Za celoletno pošiljanje na dom v Ljubljani se odrajuje še  $\frac{1}{2}$  gold. Za po pošti pošiljano Slovenijo je celoletno plačilo 8 gold., polletno 4 gold., za ene kvatre 2 gold.

## ✓ Naše želje.

Novo austrijsko ministerstvo sostavljen je iz sprevidnih in učenih mož, spoznavši potrebe zdajnega časa in želje austrijskih narodov, je zbranim poslancam pot, po kteri hoditi misli, napovedalo. Predsednik ministrov, knez Švarcenberg je v seji 27. Listopada v Kromeriju razmere časa razumno razodel in pravo pot nakazal, de naša carevina vkljub vsem sovražnim in puntarskim namenom močno in stanovitno postane. V imenu vseh ministrov je rekel, de so opravljenje vladarske oblasti z odgovornostjo vred prevzeli, de hočejo resnično in odkrito ustavno samoderžavo (monarhio) ustavljeno na enako pravico in nemoteno razsnovo vseh narodnost, operto na svobodo občno in na svobodno izobraženje ali razvitje vseh deščel v vseh znotrajinah zadevah. Obljubil je, de bode ministerstvo skušalo opravništvo po potrebah zdajnega časa prenarediti, in de noče zavstat za hrepenenjem po svobodnih in narodu primernih napravah; marveč za dolžnost svojo spozna, se na celo tega prizadevanja postaviti.

To javno in odkritoserčno razodenje ministrov je v tem z željami vseh austrijskih narodov soglasno — mi vošimo močno in svobodno skupno domovino, enake pravice za vse in pripravne poprave v duhu naprejstva. Resnična izpeljava teh obljub nam bode koristila. Z veseljem pozdravimo tedaj perve stopinje naših ministrov, živi dokaz so nam, de hoče prenapeto silenje potlačiti, zraven pa svobodo na postavni podlagi ustanoviti, in dokler postave dajavni zbor stanovitnih naprav ne sklene, koristne poprave v vseh zadevah upeljati. Z posebnim razglasam so ministri vkažali, de so vse poglavarji in uradniki naše carevine odgovorni za njih djanje. Oznanili so pa tudi, de naj vse uradniki z besedo in djanjem skažejo, de so njih misli in prizadevanje z izrečenimi nameni ministrov v soglasju, in ako bi kaki uradnik z pravilami ministrov zaztopljen ne bil, naj bi ga zavestje svete pravice in čast opomnila, službi slovo dati.

Pomembna beseda ministrov je tedaj za vse uradnike in narode našega cesarstva gotovo velika. Poglavarji in uradniki raznih dežel, se morajo po izročenih pravilih ministrov na celo prizadevanja njim izročenih narodov postaviti, svobodno gibanje na postavni podlagi z vsemi pomočki podpirati, in glede na narode naše skupne domovine sredstva k popolni in resnični izpeljavi enakopravnosti narodov pripravljati. Kar je namen ministrov v celim cesarstvu, je dolžnost uradnikov v posameznih deželah. Odgovorni poglavarji morajo, ko varhi in voditelji narodov, njih želje spoznati in si prizadevati jih spolniti. Ni treba, de je za poglavarja kaki knez ali grof postavljen, ampak učen mož, iskreni in pravi rodoljub, kteri s ljudstvom kakor z sorodnim bratom živi in ga po načelih božjih in deržavnih zakonov vodi. Spreviden z potrebnimi lastnostmi mora biti izrek ljudske želje, pripravljen potrebam v vseh zadevah zadostiti. Izrek želje naroda bodi pervo vodilo poglavarja.

Že iz tega vsaki Austrijanec se prepriča, de je združenje vsakiga v več poglavarstva razdeljeniga naroda, ako je po zemljopisni legi mogeče, silno potrebno. Zjednjeni narod se vzajemno podpira, lahko posvetuje svoje

potrebe, in ložej sveti namen doseže. Cel narod se oglaša, želja narodov veči važnost in moč zadobi. Med dvema narodama se porodi nekako neporazumlenje, čigar nasledek je žalostno sovražstvo. Vlada zjednjenega naroda lahko sprevidi njega želje, umni poglavar jih kmalo spozna, in ravnajoč po razodenju ministerstva, brani narod od vseke napasti, ptujšine ga varje in želje mu spolni.

Ozrimo se na Slovence, katerih želja je ko zvesti narod austrijskega cesarstva v eno deželo s posebnim slovenskim poglavarjem in deželnim zborom se združiti, svoj jezik v učilišča in v uradništvo upeljati, de se v narodnemu duhu omikati in sploh ko narod se obnašati zamore. To bi bila, labko rečem, prava primerna naprava poldrugiga miljona Slovencov. Deržavni zbor bode, razmere naše skupne domovine popolnoma spoznaje, slovenske želje zastran združenja gotovo v preires vzel, in upamo de se vse slovenski poslanci z gorečo in serčno besedo za nas potegnejo. Ministerstvo pa se mora glede na vpeljanje domaćega jezika v javno življenje po Sloveniji na celo našega prizadevanja postaviti, in razvjet slovenskega jezika in narodnost z vsemi pomočki podpirati. Rojeniga in učeniga slovenskega domorodca mora za ministrialnega svetovavca postaviti, kteri naše želje in potrebe sprevidi in slovenske reči vodi. Čehi, Hrvati in Rusini imajo svoje rojake v ministerstvu, ali mi Slovenci nimamo enake pravice? Nimamo mi Slovenci pravice, de se zvunje našega ministerjalnega svetovavca tudi slovenski prestavljač v ministerstvu postavi, de ukaze vlade in slovenske prošnje, ktere imamo pravico do cesarja, deržavnega zbora in ministerstva pošiljati, prestavla in odgovor ali rešenje v našim jeziku napiše. To imajo tudi Čehi, Hrvati, Polci in Rusini. De naše ljudstvo namene ministerstva zastran cele carevine in naše domovine presoditi zamore, je treba, de ministerstvo novine v slovenskem jeziku v Ljubljani na svitlo daje, ktere bi stavke in sploh vodila v smislu ministrov razlagale. To tirja enakopravnost narodov, to je dolžnost ustavnega vlade, — tedaj slovenski poslanci ganite se!

Te in tim enake vošila so po besedah ministrov naše pravice, in ako so oni pripravljeni in željoči jih izpolniti, kaj je skerb in dolžnost naših poglavarjev? Odgovorni poglavarji, pod ktere je slovenski narod razdeljen, se morajo na celo hrepenenja njim izročenega slovenskega naroda postaviti in opomnjene želje z besedo in djanjem podspesiti. Res je, dokler cel naš narod združen ni, se potrebe popolnoma spoznale ne bodo in tudi svojim željam moči in veljavnosti dati ne moremo. Štajerski Slovenci pod graškim poglavarstvom ko ostanek slovenskega naroda potrebe celiga naroda posvetvati in jim moči dati ne morejo, de veljavnost desežejo; ostanejo proti štajerskim Nemcam v majnšini, in graski poglavar, posebno ako je Nemeč, bode z večino na nemško plat potegnil. Ravno tako je tudi v teržaškim poglavarstvu, mala pest zbrisanih Italianov bode zmiram Slovence prekosila. V ljubljanskim poglavarstvu, posebno pa na Krajinskem je večina prebivavcov slovenske kervi, in ti imajo pravico in moč, de se hrepenenje večine deržavljanov izpolni; ako bodejo pa z njimi štajerski in primorski Slovenci združeni,

se bo cel slovenski narod oglasil in z združenim glasom svojim željam veljavnost lahko pridobil.

Ljubljansku poglavarstvu je tedaj slovenski narod izročen; našiga odgovorniga poglavarstva je po programu ministrov in njih razglasih tedaj sveta dolžnost, želje Slovencov podpirati; početi mora z vsemi sredstvi in pomočki potrebne priprave delati in zaderžke odoravljati. Denarje, kteri so za prid dežele namenjeni, mora za slovenske reči, ne pa za podporo nemščine porabiti. Želje naroda mora spoznavati in pomoči domorodcem se poslužiti. Početje in prizadevanje rodoljubov naj oserči, naj varje de se njih trud na nepostavno pot ne zverže, po njih svetu naj potrebne naprave vpelje, de slovensko ljudstvo k višji stopnji omike in blagostanja pripelje.

Sveta naloga rodoljubov pa je pripomočke in sredstva najti, z katerimi bi se zaničevanje in zanemarenje naše narodnosti odvernilo, slava in čast pridobila in naša prihodnost srečna in vesela vgotovila. Dušne in telesne moči naj k dosegi tih namenov domovini in narodu darujejo, in k njih izpeljavi vladu svete dajajo.

Že zdaj, dragi rojaki, je upeljanje domaćega jezika v šole in pisarnice skrb in dolžnost ministrov in poglavarjev. Naša zemlja je slavjanska, naša domovina in naš jezik v njej naj zadobi pomembo, ktera se ji po pravici spodobi. Domači jezik mora pervi biti v učiliščih in uradah. Slovenski poglavarji naj skerbe, de se ljudske šole po tistih krajih, kjer jih še ni, napravijo, in de se pomočki k njih osnovi najdejo in pridobjijo, in de se potrebno število učenikov v našim jeziku in v drugih našim ljudstvu potrebnih vednostih izobražijo. Dajte našimu narodu uk v maternim jeziku! Prizadevati se mora, kar je že česko poglavarstvo storilo, de se učiliške knjige v duhu zdajnega časa in slovenskemu narodu primerno spisajo, spodbosti mora slovenske rodoljube, de take knjige sostavijo, in take knjige ali čisto na svoje stroške v navadnim pravopisu natisniti dati, ali saj pripomoči, de se po majhni ceni prodajati zmorejo.

Brez zamude treba je prevažniga dela se lotiti, sveta in poglavita naloga vlad in rodoljubov je izurjenje ljudstva. Sostaviti se mora učilišno svetovavstvo (Schulrath) in učenne ude zbrati, kterih preskusnost, znajdenost in ljubezen do domovine je znana. Ti možejo bodejo v duhu naprejstva ljudske šole popravili, izobraženje in omiko ljudstva na novo pot peljali, in potrebe slovenskega vseučilištva spoznaje, sredstva k njega osnovi nakanali. Učiteljski zbori jih morajo v tem težavnim delu podpirati, potrebe in svete jim naznaniti.

Glede na urade in uradniški jezik naj si poglavarstvo prizadeva, de vse uradniki potrebitno znanje imajo in se v deželnim jeziku popolnoma izobražijo. Deržavne službe se ne smejo ljudem izročiti, kteri v našim jeziku popolnoma govoriti in pisati ne znajo, kteri se neprizadevati ljudstva skažejo, in narodovo raznovo motijo, ali se jih clo zoperstavljajo. Taki naj bodo z dobromiselnimi in pravimi rodoljubi namestvani; ne zavolj sebe ampak zavolj ljudstva so postavljeni in plačani! Naše poglavarstvo mora skerbeti, de se postave v čisti slovenščini in pravdoslavskemu pomenu

primerno prestavijo, de se z močjo izvirnega spisa oznanijo. Dolžnost je tedaj, de se odbor slovenskega društva v Ljubljani, kteri se tako serčno v prestavljanju knjih, deržavljskih pravic in kaznovavnih postav trudi, podpira.

Poglavarstvo naj po besedah ministrov ojstro tirja, de vsi uradniki po njih ravnajo. Po zagotovljeni enakopravnosti se morajo že zdaj vsi uradni spisi v deželnem jeziku pisati, slovenski deržavljanji imajo pravico to tirjati, de zapopadek spisov razumeti zamorejo, in de se jim po ustavi darovana pravica ne krati.

Domorodnim uradnikam, kteri že zdaj naš jezik v uradu rabijo, se ne sme pripovedovati. Taka prepoved je nepostavna, je proti naši ustavi. Višji uradniki, kteri drugim branijo, našiga jezika v pisarnicah se poslužiti, z besedo in djanjem skažejo, de razsnovo naše narodnosti motijo in se ji zoperstavlajo, njih početje z izrečenimi nameni ministerstva nikakor ni v soglasju, naj tedaj službo zapustijo. Z veseljem sim opazil, kako je iskreni in rodujubi vodja nekoga urada, de bi uradovanje tudi deželan razumil (Slava mu!), slovenski jezik upotreboval; ali slišite Slovenci, to je nekoga tajko-vohneka zvodlo tako, de je clo pomoč v Celovcu iskal, in od ondod je našimu serčinu domorodcu zdaj Slovensina ustavljen. — Je to enakopravnost narodov, se pravi to, na čelo gibanja sa postaviti? Kje so odgovorni naši uradniki? Pazite Slovenci, naše pravice nam nesme po Slovenii nobeden kramati. Ako nemškutarjem naš jezik in prizadeje ne dopade, naj na Nemško gredo, zavestje svete pravice in njih čast (ako jo imajo) naj jih prisili iz slovenske službe izstropiti. Dolgo smo mi Slovenci hud jarm nosili, dolgo smo tudi po od Cesarja pridoblenih pravicah molčali, zvesti in mirni smo evteče prihodnost pričakovali; ali zdaj dragi domorodci je čas, de se oglasimo; mi zaupamo našim ministram in njih odkritoserénim besedam, ali mi se moramo potegniti, de njih besede resnica postanejo, razodenimo jim naše težave, in ministerstvo bo krivo poravnalo. Kdor se naši razsnovi zoperstavlja, jo moti ali clo brani, je proti gibanju, je proti ministram, tedaj ovdimo ga ministram, ministri že vedo, kaj je z takim neprijatlam sreče in mira našiga cesarstva storiti. Tega pa tirjati od ministerstva nemoremo, de bi tam pomagalo, kjer naših potreb in težav ne ve in zvediti ne more. Sami jim naše stanje odkriti moramo. —r.

## Deržavni zbor.

3. Prosinca je bila perva seja po praznicih, 13. seja v Kromeriju. Novi poslanci Waguza za polsko mesto Tarnov, kteriga je odsek zбора na Dunaju med puntam, 21. dan Kozaperska voliti pripustil, je po protestu ministra Stadiona odveržen bil, ker sklep 21. Kozaperska Cesar potrdil ni.

Trije so ministerstvo interpelirali zavolj plačevanja dolgov lombardo - benečanskoga kraljestva, zavolj davka (cola) od českoga platna, in zavolj davka od osebe v Dalmaciji. — Minister Stadion je odgovoril na zadne interpelacione zastran odvetjetja orožja na spodnjim Estrajhu, zavolj boljiga plačila učiteljev (de se bo oskerbelo,) in zavolj poglavarski okrog v Štajeru. Minister Thinnfeld odgovori na zadno vprašanje v obziru rudokopov v Joahimski dolini, in minister Kraus na drugo vprašanje. Dovoljenje najembe 80 milijonov se v tretje bere. Smolka in Stadion se pogovoreta od poslancov, ki v cesarsko službo stopijo in se drugi volitvi podvreči imajo. — Predloga Boroša zavolj austrijske banke in deržavne denarnice se odverže.

Štirnajsta seja 4. Prosinca 1849. Podstavnih pravic osnova se v drugo bere. Minister Stadion na oder stopi, in bere sklep ministerstva v obziru perviga odstavka te osnove: Vse oblasti deržave iz ljudstva izvirajo.

„Ako se stavk od izvira občine oblasti,“ pravi, „le iz strani abstraktne teorije v ogled vzame, se dvomiti ne da, de se taki teoreški stavk ne primeri tam prestora najti, kjer se ustava za gotove deržavne razmere vterjuje. Ministerstvo bi to tudi ne v svojemu poklicu stanu našlo, v okomgleju pri teoreškemu razlaganju se vdeležiti, ki je treba djanj, in ki narodi Austrije hrepeneče čakajo sadova tega posvetovanja, vpeljanja ustave.“ Dakle: „Ministerstvo se bo rado delam zboru pridružilo . . . tote le s predstavkom in predsvarenjem, de se ustavno-monarhiška podstava ne krati, in pravico krone ta visoki zbor v nevarnost pripravljal ne bo. Tako poslanstvo ni bilo v vpravičenju volivev in narod ga v občutku pravice nikolj tako zastopil ni. . . . V načrtnemu ali tihu spoznanju omisleniga podstavka bi (ministri) mogli kratenje nepremagljivih podstav monarhiškega principa viditi.“ Ginjenje po teh besedah ministra je bilo veliko v zboru. — Po temu je poslanc Vildner govoril proti osnovi postavnih pravic. Je rekel, de so premalo austrijske, ne v pravim redu, in de mnogo prirojenih pravic ne obsežejo, kakor prepoved sužnosti itd. Govor njegovi je bil večidel s smeham prejet.

Szabel je opomnil, de bi dobro bilo zlomenitne besede ministra Stadiona v natis dati, de bi se bolj pretehtati mogle, in de naj se potem posvetovanje od podstavnih pravic do S. t. m. odloži. To se dovoli.

H koncu seje so zvergli še predlogo Hajna zastran odbora za denarništvo.

Seja 8. Prosinca 1849. V imenu Čehov zdaj združenih z levico je Pinkas sledoč predlogo storil: Žalno spozna zbor v izreku ministerstva 4. t. m. po ktemu bi se vsaki sklep zpora ne ko prosti, ampak ko naznanje prisiljene misli zkazal, razodenje, kero po zapadku in po viži in podstavljenju se veljavnosti poročnikov naroda ne primeti, in stanu zpora po cesarskih sklepih 16. Velk. travna in 6. Rožnika 1848 njemu odločeniu primerljivo ni.

Pinkas je za to predlogo govoril. Po temu je Hajn predložil v imenu srede: Ker bi misel v temu spisku izgovorjena le resnica bila, ako bi poslanci močne volje ne imeli; ker zbor prisiljenja od strani ministrov ne čuti; ker izrek ministrov ni druga ko napoved njih misel; in ker zadnjič edloga Pin - kasa je le odrekovanje, ne pa ponudba, in se po opravilnim redu predložiti ne sme, — naj zbor sklene čez to, po viži ponudbe prineseno odrekovanje, dneva red nastopiti, (o temu se ne pogovoriti). Še je minister Stadion razloženje svojega izreka 4. t. m. dal, in nekteri so o temu govorili; sklep je bil z 196 proti 99 skrivnimi glasmi za predlogo Pinkasoo. Ministri vsi so potemu iz Kromerija v Holomuc odšli. Ministerstvo je naredilo osnovo podstavnih pravic, nasproti osnovi zborniga odbora, ali malo je vredna bila, in kmalo zopet odtegnjena.

Predsednik deržavnega zpora, Dr. Strobah je postavljen za svetovavca apelacijona v Pragi, Zavolj tega je novo volitev poslancev pri svojih volivcih v Pragi vpeljal.

## Austrijsko Cesarstvo.

### Slovenske dežele.

Ljubljana. Akademisko kardelo je zdaj resnično razpuščeno s podstavo, de učenci orožja nositi nimajo, in z zahvalo za dobri duh, ki ga je vižal in koristno storjeno službo.

\* Došlo je od ministerstva privoljenje v pričetik nauka austrijskih deržavljskih postav in kaznovavnih postav za hudele na Ljubljanski šoli in v slovenskim jeziku. Učenik deržavljskega pravoznanstva je poteren gosp. Mažgon, iskren Slovenc, nekdaj vodja slovenske družbe v Gorici. Poterenje učenika za kaznovavne postave bo sledilo,

uradno pismo naznai. Bog nam blagoslovita začetik slovenske pravdne šole!

\* Gospod J. je rekel v Slovenii, de so velik zaderžik slovensine slab učitelji, in jih je opominal, de naj se bolj materniga jezika poprimejo, posebno kar učitelje malih šol zadele, od učenikov vikših šol pa nič opomnil, in ravno tukaj bi se imel materni jezik nar bolj učiti, in slovensina kot zvezna učenost vpeljati. Učenci malih šol se, ker imajo še dovelj časa, ložej slovensko nauče, kakor pa sedmo- in osmošolci, ki imajo že kmalo pot učenja dokončati. Veliko menj uni slovensine potrebujejo, kakor ti, kteri imajo že kmalo v razne stanove stopiti, v katerih vsih, naj bo že duhovstvo, ali pravdarstvo ali ozdravništvo ali kaki drugi stan, bodo slovensine zgol potrebovali, ktere bi se zdaj ložej naučili, kakor pa potlej, ko jim bo zavoljo opravkov časa pomankovalo. In ravno v vikših šolah se materni jezik popolnoma zanemari. Če mi kdo verjame ali ne, pa resnica je, de smo letos v sedmi šoli tukaj na slovenski zemlji še le eno samo slovensko besedo, in še to od nemškega učitelja slišali. Sramota in nejedvola me obideta, ko to pišem.

Iz Noviga mesta 11. Grudna 1848.

Četrti dan t. m. se je 65 domorodec snidilo v napravo slovenske bravne (čitavne) družbe, kteri so gosp. dohtarja Rozinata za tačasniga vodja družbe zvolili. Poznaj je mnogo c. k. uradnikov novo našo tovaršijo zavstilo, mende zavolj napak razumenja noviga oklica ministra Stadiona zastran uradnikov. Tudi, kakor v Ljubljani, Terstu in Gorici so se nasprotniki družbe slovenske glasili, alj pri vsimu temu je zdaj vunder 78 tovaršev, ki so na 7. dan prosinca v občni zbor poklicani bili. — Zavolj nastopa noviga Cesarja smo mesto razsvetlili, in drugi dan veliko mašo imeli. — Za predpust se veseli plesavci kolo slav. in horv. plesati učejo.

Iz Krajne. Slavni Dr. Prešern hude bolezni, vodenice, zlo terpi. Se je dal s svetimi sakramenti previditi.

Iz Logateca. Namesto gosp. Dolsajna so 8. dan t. m. gosp. Dr. Ovijača zvolili poslanca na deržavni zbor.

Iz Kamnika. Poslanec Štercin je svoje pooblastenje odložil.

Iz Mengša. Ko sim o božiču domó prišel, me je grozno razveselil dober duh, ki per nas vlada. V drugih vaseh so le kaki trije kmetje od narodnega duha navdaní, ali per nas je vse živó, glas matere Slave ni zastonj v naše kraje zodonil. Zavedó se kmetje, de jim je kaj več treba vediti, kakor samo to, kar kmetijo zadele. Pri zhodih se posmenkajo večidel od dogodb sedanjih časov in od politike skorej vsak nar menj to ve, de mora Austria — Austria vstat, in ne Nemcam pritaknena biti, ak hoče še dalej obstati. Novine in časopisi se pri nas zlo berejo, tudi šole so pridno obiskane.

Gorica. J. —c. C. k. mestno in deželno sodništvo v Gorici je v uradniškemu delu broja 154 teržaškoga časopisa: Osservatore triestino, oznanilo v zadevi ponovljenja hypotek v nemškim in laškim jeziku razglasilo. Zakaj pa sodništvo ni tudi v slovenskim jeziku razodelo ta važen razglas?

Ako med uradniki sodništva tudi nobenega ni, da bi to oznanilo v slovenski jezik prestaviti znal, dvomim da bi v celi Gorici Slovenca ne bilo, kater bi s veseljem prestavlenje tega oklica preskerbeti ne hotel. Alj v Gorici samo sodništvo ne ve, da v njeva soseski goriško slavljansko berilno družtvu svojo čitavnico ima?

Koristnejši hi bilo ko bi ta razglas le v laškim in slovenskim t. j. v jezikah tistih deželá, katere zapopadek oznanila zadele, natisnen bil.

Ako pa sodništvo misli, se takim načinu vpeljanja slovenskega jezika zabraniti, se mi kaj smešno zdi.

Alj nam ni odstopivši cesar, Ferdinand dobrotni, nam ni tudi sedajni Franc Jožef pervi enakopravnost vseh Austrijskih narodov, glede na vero ino jezik, s svojo cesarsko besedo zagotovil? Alj ni sedajne ministerstvo v svojem razglasu očitno razodelo, enakopravnost varovati?

Saj je vunder celovska nadsodba v pretečenim poletji sodniškim vradam spodnje štajerske dežele zapovedala, de se ima slovenski jezik vpeljati ino rabiti. Zakaj bi to v primorji, kjer se enake razmere jezikov znajdejo, biti ne moglo?

Kader c. k. vikši sodba je rabo slovenskega jezika za potrebno spoznala ino ukazala, kader že v mnogih uradah slovenski jezik svojo veljavnost ima, ino tudi deželno vladarstvo v Terstu vse razglase v slovenskem jeziku razpoše, mislimo de c. k. mestno ino deželno sodništvo v Gorici ne bo naš materni jezik ko nevgoden, neotesan ino neomikan zavreči se prederznilo.

### Česka dežela.

Iz Prage. Kakor je bilo napovedano, de se bo 29. grudna zbor vseh slovanskih lip začel se je zgodilo. G. Hanka podstarašina Pražke slov. lipe pozdravi z kratkimi pa serčnimi besedami zbor. Potim so opravilni red v pretehto vzeli, in spredsednike zbrali; za predsednika g. Mareka in za podpredsednika g. Hanka in g. Mračeka. Prišlo je skupaj 70 poslancev od nekaj več ko 30 slov. lip. Drugi dan opomni tajnik v kratkim vse, kar je že Pražka slov. lipa od svojega začetka storila. Potem več poslancev razloži dela njih slov. lip., koliko udov ima vsaka, in kakšen duh v njih okrogu veje. Posebno lepo je g. Subina govoril rekoč: „Namen slav. lipe je, de se sloboda po vseh legah razširi, in de bi se vzajemnost med vsemi slavjanskimi brati vedno bolj zbudila in vterdila. Slavjanstvo brez slobode nima prave cene“ i. t. d.

Tri dni so bili poslanci zbrani in mnogo, večidel za rod Čehov pomenljiviga so sklenili. Za vse Slavijane imenitni sklep je, de o binkuših p. l. razderti občino slavijanski zbor se bo zopet ponovil, tode v drugim slav. mestu p. r. v Zagrebu. Po doveršenemu delu je lipa slov. v Pragi poslancam slovesno „besedo“ napravila, ktere zneski so bili Slovakinam podarjeni.

### Austrijanska dežela.

Ministerstvo je razglasilo novo, od Cesarja poterjeno postavo za nabero vojšakov od 5. Grudna 1848. Pervi odstavki odloči, de žlahina gospoda vojaške službe prosta več ni: drugi, de poklic k vojašnini se po srečki zgodí, ktera bo versto naznamovala, po kateri se k vojašnji zavezani jemati (asentirati) imajo; tretji de starost za vojašnjo se z doveršenim 20tim letam prične in terpi do izpolnjenega 26ga. §. 4. zapové, de se zapiski vseh služiti zavezanih vsako leto od kantonske urade vprico srejskih predpostavljenih (priseženih) napraviti morajo; §. 8. de se vsaki srenji zapisik njenih udov v pregled dati, in torej osem dni nji prepustiti mora, med katerim se vsaki s pritožbami proti zapisik glasiti zamore. §. 10. Pregled tacih pritožb bo urada s pridruženimi prosto zvoljenimi srejskimi možmi oskerbela. §. 12. K službi poklicani se v 4 verste postavijo. 1. je od obstoječe (stare) postave služiti primoranih, 2. k službi pripravnih in zavezanih, 3. načasno oprostenih, 4. očitno nepripravnih. Vverstvenje opravi zbor v §. 10. popisan, očitno, Zapisani, k vojašini zavezani, njih starsi in varhi imajo pred drugimi pravico, v pričo biti, ako bi prestora za vse druge ne bilo. §. 16. Le druga in tretja versta je srečkovanju podveržena, in vzdiganje srečk se pri nar mlajših prične. §. 19. Vzdignjene ste-

vilke za celo leto veljajo. §. 20. Vzdiganje se z nar veči očitnostjo zgodí. §. 24. Nadomestovanje je k službi zavezanim drugim tretje verste pripušeno, tode namestnik mora služiti pripraven in nadomestovanje mora pred sklenjeno biti, predin je njega željna jet (asentiran). §. 27. Odbor za pregledovanje obstoji iz sledečih udov: a) uradnik višjih političkih urad, b) civilni zdravnik, c) oficir, d) zapisni (konškripcionski) oficir, e) vojaški zdravnik, f) uradnik vojaškega komisarijata, g) uradnik kantona oddajavniga, h) poglavarski kraja pregledovanja, i) dva k temu za priča iz kantona zvoljena moža. §. 28. Pregledovanje se mora v pričo vseh teh zgoditi. §. 29. Ako vojaški zdravnik pregledanega za vojaško službo pripravnega spozna, nobeniga pogovora o temu več ni, in poterjen se najemle. §. 31. V čimur prejšne postave za nabero vojakov tu popravljene ali odpravljene niso, še naprej obstojte.

Veljavnost tega noviga ukaza ima še lej 1. dan Prosinca 1850 nastopiti.

Nadalje je minister notrajinih oprav, de bi se pravica slobodnega natisa deržavljanim nekratena hrnila, ne pa skoz vedno napeno rabo pri boljšem delu ljudi ob imenitnosti in marljivost prišla, ukazal:

a.) Nabivanje političkih napisov, razprostiranje in prodaja tacih listov je prepovedano. Prostor za nabivanje drugačnih, navadnih oznanil, gosposka odloči. Kazin za nasproti delajoče je mej 25 in 100 gold., ali do 14 dni ječe.

b.) Izdajavci, založniki in vrednik časopisa političkega zapovedka mora list vsaciga natisa, predin razpošiljanje prične, z lastnim podpisom vrednika in zaznamovanjem dneva in ure predloga, gosposki podati. Kazin prestopa je do 100 gold.

Na Dunaju se je v vojaških bolnišnicah kolera prikazala. — Zavolj puntanja zadnje obsojenim je kazin večidel polajšana. Eni le na malo let v navadno ječo pridejo; med njimi je pisatelj Alvensleben. Padovani pisatelj je izpušen. Velika šola bo v mesecu svečanu odprtta, tode pravniki jo le iz zgorniga ali spodnega austrijanskega vojvodstva, ranocelski učenci le iz spodnega, in modroslovci, ako niso vkljupno tudi pravdni ali zdravniški učenci, enako le iz spodnega austrijanskega vojvodstva obiskati smejo.

Na štajersko-vogerski meji bodo po ministerskim ukazu vse austrijanske colne urade z ogerskim tridesetinskim uradom v edine c. k. urade sklenjene. Stopnja k veselju zedinjenju ogerske dežele v Eno deržavno austrijansko truplo.

### Ogersko borišče.

Dvanajsto armadno naznanilo pové, de je knez Vindigrec brez boja v Buda-Pest prišel. Poslanci iz mesta so mo prišli pogovjev ponujati, ampak brez vsiga pogoja se jim je ukazal podati — kar se je po temu zgodilo.

Trinajsto naznanilo armade. Po naznanilu gospoda patriarha Rajačića od 2. Prosinca t. l. so naši vojšaki pod vodstvom gosp. polkovnika in začasnega poglavarja žl. Majerhoferja ta dan svitlo premago čez sovražnika pridobili, in v beg ga pognali, tako da vodja puntarjev, Kis, je komaj s 6 konjki v Alibunar in Zsicsiovas vsel.

Sovražnik je meje nemško-banaškoga mejnega regimenta clo zapustil.

Po naznanju gosp. polkovnika Majerhoferja je množica vjetih nam v roke padla. Serbski polkovnik Kničanin je k slovesnim doveršenju te premage sosebno priporočil.

V tatranskih hribih je general Götz, de bi z ravnanjem gosp. poln. marš. namestnika Šlika primerno delal, po ujetji Silleina na pot proti Kremnici in Stjavnici napredoval. Vzetje in obsedenje Silleina se je 2. dan Prosinca

zgodilo. 3 bataljoni Honved, nekaj jezerov straž, 14 topov in odsek honvedskih konjikov so Brodnjansko tesnobo obsedli; — po ojstriku boju, v kateremu sta sovražniku dva topa pokvarjena in mu je nekaj vjetih vzetih bilo, je bil iz terdniga postavljen tako nazaj udaren, de se je v divjim begu v Turoško županijo potegnil.

Od galicianske armade poln. marš. namest. grofa Šlika, ki na gornim Ogerskim dela, so naznanila do 2. Prosinca došle. Puntarji so si namenili iz Lajčeva Eperies napasti. Sovražna truma se je po Lajčevski cesti 1. dan Prosinca Eperiesu bližala. Poglavar Eperiesa, major Kiesewetter zmed Nugent pešcov, tega kmalo vedin, se je sovražniku nasproti postavil pred mestom. Ker je sovražnik namembno ponočniga napadka zaderžano vidil, se je odtegnil.

Od Bartfelda je tudi truma okoli 1000 do 2000 mož napredovala, ktere ravnanje je mende z uno od Lajčeva zedinjeno bilo; v 4 odsekih se je bližala z 3 topimi, tode kmalo je bila prisiljena se vstaviti, in po malimu strelnjanju iz topov pognana; pridobljeno je bilo 11 konj, nekaj vojaških in lovskih pušč, in veliko torb; tudi so eni vjeti bili. Major Kiesewetter je nasledoval puntarjem do Kahočana.

Na sveti večer so ces. vojški nemški in valaški Bogšán in Rešlico Madžaram vzeli. Sosebno pri Bogšanu je bil krvavi boj, ker ta kraj je močan v tesnobi hribov. 6 topov so cesarski pridobili in veliko strelniga praha. Zdaj naši proti Oracici in Novi Moldavi napredovajo.

### Ptuje dežele.

**Laška.** V Milani se je puntarsko valovje zopet jelo vzdiganati, torej je mesta poglavar grof Vimpfen ojstro opominjanje razglasil. Milanska dežela mora do konca mesca svinčana t. l. 4,338,293 lir vojskniga davka plačati. Lombarskim begunam je naznanjeno, de morajo še ta mesec na dom se verniti, če ne jim bo premoženje sekvestrirano. Med Toskanci in Piemontzarji so razprtije zavolj Lunidžanske zemlje, ktero obe vlade imeti hočejo. V Rimu je puntarska vlada zbor poslancov razdjala; Korsini, ud te vlade, je hotel pobegniti, ali pustili ga niso; vse se k notrajni vojski pripravila. Sv. oče papež je pismo razglasil, v kateremu tisto vlado odverže, in pisma je vsem evropskim vladarstvam poslal z zagotovljenjem, de posvetno svojo oblast prideržati hoče.

**Francozka.** Novi predsednik republike Lud. Bonaparte je kmalo po nastopu s svojimi ministri v prepri prišel zavolj občnega odpušenja vseh političkih pregrah, ki ga je on dovoliti misil, ministri pak so mu branili. Tudi je Bonaparte vse pisana iz pisarnice notrajnega ministertva dobiti skušal, ki svoje nekdajne puntarske dela v Strasburgu in Bulonju zadevajo, de bi jih bil pokončal; ali minister se je temu ustavil. Raven tako mu je minister odrekel dobrih služb za tri prijatle gospé, ktera je predsednikove bližnje žlahte. Zavolj teh in enačil prigodkov je minister notrajinih oprav odstopil. Na noviga leta dan je bilo vošilo pri predsedniku prav po kraljevi viži.

**Britanska.** Kolera se močno ponovljuje, tudi na Irskim.

**Ruska.** Austrijanski nadvojvnda Vilhelm je prinesil Caru naznanje nastopa noviga Cesarja Franc Jožefa, Car je nadvojvoda postavil vodja strelne baterije; austrijanskega zdajnega in prejšnjega Cesarja pozdraviti je car svojega sina Konstantina Nikolajeviča poslal. Casopisi Varžavski naznanijo, de so generalu Bemu (ki zdaj Košutovo vojsko proti nami vodi), vse zemljsa odvzete.

**Šravca.** V Frajburškim kontonu so katolčani zlo preganjani od radikalne vlade. Škofa je izgnala čez Švajcarsko mejo na Francozko. Zavolj tega je on pritožno pismo razglasil, in tudi papežev tajnik je na Švajcarsko vlado v Bernu pisal.

## N e p o l i t i š k i d e l.

### Predrag in Nenad.

(Srbaska narodna pesem.)

Mat' redi dva deteta dva sinka,  
U nesrečni dobi v lačnih letih,  
Na kolovrat ino desno roko.  
Lepa njima je imena dala,  
Enmu Predrag, drugimu pa Nenad.  
Predrag materi do konja zraste,  
Gor do konja, in za bojno kopje.  
Pa zapusti svojo staro mater  
Ter pobegne v goro k tolovajem.  
Mati ostane in redi Nenada,  
Nenad še poznal ni svojega brata.  
Tudi Nenad materi doraste  
Gor do konja in za bojno kopje,  
Pa zapusti svojo staro mater  
Ter pobegne v goro k tolovajem.  
Ž njim pajdašva on tri cele leta.  
Kir junak je moder in razumen,  
Ino povsod srečen kar počenja,  
Zvoli družba ga za starašina,  
Starejšuje ji tri cele leta.  
Al mladenč je matere zaželil  
Družbi bratovski je tak besedil:  
„O tovarši, moja draga družba!  
„Jest sim svoje matere zaželil,  
„Pojd'mo bratje, naj blago delimo  
„De vsak znade iti k svoji mater.“  
Družba ga je rada poslušala,  
Kterikoli svoje blago izsiplje,  
Vsak se njemu tud zaroti težko,  
Ta pri bratu, drugi pri sestriči.  
Al kad Nenad svoje izsuje blago,  
Družbi bratovski je tak besedil:  
„O tovarši, moja draga družba!  
„Brata nimam tud sestriče nimam,  
„Pa zarotim se edinmu Bogu!  
„Naj mi desna roka koj usahne!  
„Konju dobrimu naj griva odpade!  
„Naj mi zarjaví koj britka sablja!  
„Ce pri men se še kaj blaga najde.“  
Ko so tako blago razdelili  
Nenad konja dobriga zasede,  
Ino k stari materi se vzdigne.  
Pač lepo ga je sprijela mati,  
Mu jedi nanaša ga gostuje.  
Ko sta bila vsedla se k večerji,  
Nenad tihu materi besedi:  
„O ti starka, moja mila mati!  
„Ce bi pri ljudeh ne bla sramota,  
„Bi ne rekel de si moja mati,  
„Kir mi nisi brata porodila,  
„Ali brata, ali milo sestro.  
„Kader bil sim z družbo na delitvi,  
„Vsak je meni se zarotil težko,  
„Ta pri bratu drugi pri sestriči,  
„Jest pak sam pri sebi, pri orozju,  
„In konjiču dobrimu spod sebe.“  
Stara mu se nasmejuje mati:  
„Kaj mar blodiš, ljubljeni Nenade,  
„Jest sim tebi brata porodila,  
„Lastniga preljub'ga tvojga brata,  
„Ravno včeraj sim za njega zvedla,  
„De živi, in de pajdašva tamkej,  
„U zeleni gori Garevici,  
„Pred junaško trumo starašina.“  
Pa besedi ji mladenč Nenade;  
„Veš kaj starka, moja mila mati!  
„Novo oblačilo mi zakroji,  
„Vse zeleno od zelenga sukna,  
„Kratko in z goro enake barve  
„De jest idem de poščem brata,  
„De me moja živa želja mine.“  
Odgovarja stara mila mati:  
„Kaj mer blodiš, moj mladenč Nenade!  
„Po neumnosti češ zgubit glavo.“  
Al Nenad ni matere poslušal,  
Ampak on sturi, kar mu je ljubo,  
On zakroji sebi oblačilo  
Vse zeleno iz zelenga sukna  
Kratko in z goro enake barve,  
Pa zasede dobriga konjiča  
Ter se vzdigne, de si brata iše,  
De ga živa želja bi minula.  
On nikir od se ne pusti glasa,  
Noče pljunit, ne na konja kričat,  
Al ko pride v goro Garevico,  
Kličo Nenad kakor sivi sokol:  
„Garevica zelena gorica!  
„Al ne hraniš nek junaka v sebi,  
„Moja lastniga preljubiga brata?  
„Al ne hraniš nek junaka v sebi  
„Ktir bi mene k mojmu bratu peljal?“  
Predrag tam sedi pod jelo v gozdzu,  
Tam sedi, rudeče vino piže.  
Ko zasliši Nenadovga glasa  
Družbi bratovski je tak besedil:

„O tovarši, moja draga družba!  
„Cakat pojrite na velko cesto  
„Skrivoma neznaniga junaka,  
„Pa nikar ga bit nikar obropat,  
„Temuč živga k meni dopeljajte,  
„Od kodkol je, on je roda mojga.“

(Konec sledi.)

### Oznanilo slovenskiga družtva v Ljubljani.

Slovensko družtvo v Ljubljani da svojim častitim udam v mesti in na deželi naznanje:

1) de je svoje družtvene stanice v stari Virantovi hiši, I. nadnadstropje (na Š. Jakobskim tergu) odperlo, in de je bravnica (čitavnica) vsak dan zjutraj od 9 do 12, popoldne od 3 do 10 zvečer odperta;

2) Časopisi, ki zo za zdaj v čitavnici razpoloženi in ki se po postavah tudi gosp. udam na deželo pošiljajo, so ti le: 1) Slovenija, 2) Novice, 3) Vedež, 4) Pravi Slovenec, 5) Zgodnjia danica, 6) Slovenske novine (iz Celja), 7) Noviny Lipy slovanske, 8) Narodni noviny, 9) Pražske noviny, 10) Morawske noviny, 11) Srbske novine, 12) Węela, 13) Herv. slav. dalm. novine, 14) Slavenski jug, 15) Kwety, 16) Tygodnik Cieseynski, 17) Kwety a plody, 18) Raunilist, 19) Zora dalmatinska, 20) Čiča Srečkov list, (Serbski), 21) Danica ilirska, 22) Zora Galicka, 23) Tydennik, 24) Slawische Centralblätter, 25) Südlawische Zeitung, 26) Agramer Zeitung in Luna, 27) Laibacher Zeitung in illyr. Blatt, 28) Wiener-Zeitung in Abendblatt, 29) Ostdutsche Post, 30) Oesterreichischer Lloyd, 31) Theologische Zeitschrift in Zeit und Ewigkeit. — Gosp. udi naj se zastran prijemanja časopisov na družtveni odbor obernejo.

3) Gosp. udi, ki za zadnje kvatre p. l. še niso svojiga plačila odrajtali, so naprošeni, to pred ko morejo, storiti. Dozdajnim in prihodnim udam se tudi ob enim na znanje da, de se v polajšanje odrajtvi tudi v mesečnih prineskih prejemajo, tedaj p. r. ima zvunajni ud za pervo leto z vpisnino (2 gl.) vred vsaki mesec le 20 kr. odrajtati, v prihodnih letih le po 10 kr. — Tukajšni udi v Ljubljani plačajo, razun vpisnine pri vstopu 20 al 30 kr., če al sami al z familjo vred družtvu pristopijo.

K začetku natiskanja občeno zaželenjiga in komaj pričakovaniga, slovenskiga slovarja (besednjaka), ki se bo po poli natiskoval, je mogočnih telesnih moči treba, tedaj pri ti priložnosti še enkrat vse rodoljube prijazno povabimo, s svojim pristopom rodoljubno prizadevanje družtva podperati, ki je vsaki čas svoje namembe v pravi prid domovine in Austrije očitno naznanje dalo in zmiraj se jih zvesto deržalo bode.

Od odbora slov. družtva v Ljubljani 8. Prosanca 1849.

### Krajnska čbelica.

Na svitobo dal M. Kastelic.

Pete bukvice, v Ljubljani 1849.

Petnajst let je od zadniga rôja krajnske čbelice preteklo. Kje se je nek nevrudljiva nabiravka sladkost domače poezije tak dolgo mudila? Vsaj je že v dobi, ko se ni pomladansko sonce Krajncam zasijalo, naše ledine obletala, in redke evetlice pevskiga duha nam pridno nanašala. V resnici! Njenih zaslug za razširanje slavjanskiga duha med Slovenci, za obujenje naše nadepolne mladosti nihče ne more tajit. Zbala se je morebiti pred tisto voljo nemškatarsko sapo, ktera je posebno v zadnjih letih prav ostudno našo domovino preprihaval, in v svoji osabnosti vse evetlice posmodit hotla. Zdaj je pa konec tiste težave, in serčno naj nam bode zopet pozdravljenja stara prijatljica. Kir vsako delo samo sebe hvali, cemo le ob kratkim od teh bukvic govorit.

Na celu te zbirke z veseljem zagledamo Vodnikovo: Ilirijo oživljeno, gotovo tudi od te preroške pesmi velja kar je Vodnik od znane „Na Veršacu“ zapel:

Enaciga glasa

Iz gosli ne dam.

Tu obderžane lepe pesmi rajnciga Žemljata, po angličanskih izgledih zdelane, so prav dolikane, in nam žalostni spomin na težko pogubo tako verliga Slovence v sercu zbude.

Tudi Presernove pesmi, ktere tukaj bremo, slavno dokažejo, de nobeden slovenskih

pevcov v razumljivosti sklada, v lahkogibčnosti verstic, v sladkosti kremlja našiga Prešerni ni, in ne bode prekosil.

Nektere bolj zabavljive, ki so v časih nesrečne cenzure le skrivoma v rokopisih se po svetu potikati spele, so zdaj tu v pervič natisnjene. Lepa pesem „Nuna“ je tako mična, tak rahle občutke obudijoča de bi se mojster pevcov z njo ponositi smel. Če bi bil g. Prešern le to pesmico zložil, bi bilo za veke dokaza dovolj, de mu je prava pevska žila v sercu igrala. Nate jo prelepo pesmico ljubi bravec! in prevdarite sami, al resnico govorimo al ne.

### N u n a .

„Vesela pomlad se zbudila je spet,  
Moj tičik, preljubi kanarcik!  
Ak mika v zeleni to gojzdik letét,  
Ne branim ti, okno ti hočem odpret.  
Poši si gnjezdice, parčik —  
Zapusti Ignacje samoto  
In prostosti vživaj sladkoto.“

### Kanarcik.

Bi zletel iz celice tičik vesel  
Na srečnih otokih Kanarskih,  
Kjer rod se očetov je mojih začel,  
Kjer vedna pomlad je, ni groma, ne strel,  
Ne sliši šum sap se viharskih,  
Kjer slana, sneg, toča ne pada,  
Zalazvati nas ni navada.

Premerzle so v gojzdih mi vaših rosé,  
Prehitro pomlad per vas mine;  
Viharske polétja so, zimē hudé,  
In tice kregulji, lesice moré  
Leteče, lazeče zverine,  
Mladenci per vas za njih glave  
Nastavljajo skrivne nastave.

Sim v tičencu rôjen in v celci zrejen,  
Samote, pokoja navajen:  
Le tebe sim, deklica! ljubit' učen,  
Od sreče togötne bil nisim tepen,  
Od tvajih sim rok le bil glajen —  
Kak bi se navadil terpeti,  
Kak živel bi zunaj na sveti!“

### Nuna.

Pač res je, kar poješ, per meni tedej  
V ti celici nunski ostani!  
Ti stregla in péla bom, kakor do zdéj,  
Odpévaj mi ljubčik, krog mene skakljéj,  
Mi zlato dovoljnost ohrani!  
Le celico naj'no zapriva,  
Prostosti svetá ne želiva.

Tudi g. Kastelic nam veliko nežnih pesmic ponudi, tote mi vošimo de bi bolj od krepkiga duha navdane bile. Pa vunder bodo posebno našim dekličam dopadle, in ēe bi g. Kastelic včasih kakšne bolj okrogle ne zabrenkal, bi zaljubljenim Slovencam in Slovenkam pesmi enake baže skoraj pošlè.

Narodne pesmi na koncu te zbirke so kaj imenitne, sosebno „mlada Zora“ in „mlada Breda.“ Kdo bi verjel, de je med Krajnci še tolikanj pevskiga duha, kakor se v teh narodnih pesmih skaze. Slava tistimu, ki jih je nabral, in tako rahlo z njimi ravnal.

Hvala g. Kastelicu za ta lepi dar, in mi vošimo de bi za naprej „Krajnska čbelica“ bolj pogostama pribučala.

Natis g. Blaznika je ko po navadi vse hvale vreden. D.

### Z m e s .

Naši spredniki niso le na suhim sloveli, tudi na morju so bili močni. Bere se, de je bilo sosebno leto 658 Jadransko morje z njih ladjami napolneno; okolj leta 660 je šla slovenska armada v Apulii na dolnjim Laškim na suho in je slavno zmago čez Lombarskoga kneza Ajo dobila. Noter do povzdiže Benedk so bili Slovenci gospodje Jadra.

Zitni kup.	V Ljubljani		V Krajnji	
	5. Prosenz.	8. Prosenz.	gold.	kr.
Srednja cena 1 mernik.				
Pšenice domače . . .	2	39	2	36
» baniske . . .	2	46	2	52
Tursice . . . .	—	—	—	—
Rézi . . . .	—	—	1	40
Jemena . . . .	—	—	—	—
Prosa . . . .	1	30	1	25
Ajde . . . .	1	16	1	9
Ovsia . . . .	—	50	—	50